

DECEMBER 03, 2014

I SUNDAY OF ADVENT - I NIEDZIELA ADWENTU



ST. MARGARET OF SCOTLAND PARISH COMMUNITY

3221 14TH AVE. W. * SEATTLE, WA 98119
tel. (206) 282 - 1804

www.st-margaret-church.org

PARISH OFFICE HOURS KANCELARIA PARAFIALNA

Tuesday / Wtorek
9:00AM - NOON
or by an appointment - please call:
(206) 282 - 1804
(424) 651 - 0073

PARISH PASTORAL STAFF

PASTOR - Rev. Andrzej Galant, SChr
pastor@st-margaret-church.org

PARISH COUNCIL MODERATOR - Andrzej Kieko

BOOKKEEPER - Henryka Posluszny
bookkeeper@st-margaret-church.org
ORGANIST & CHOIR DIRECTOR
Ewa Rapca (425) 402-1646

PASTORAL SERVICE

WEEKEND'S MASSES

SATURDAY 5:00 PM - English
SUNDAY 8:00 AM - English
9:45 AM - Polish
12:00 PM - Polish

WEEKDAYS MASSES

TUESDAY 8:00 AM - English
WEDNESDAY 7:30 PM - Polish
THURSDAY 8:00 AM - English
FRIDAY 7:30 PM - Polish
SATURDAY 10:00 AM - Polish

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

FRIDAY 6:30PM - 7:30 PM

SACRAMENT OF RECONCILIATION

30 min. Before Masses &
SATURDAY 4:00PM - 4:45 PM

POŚLUGA DUSZPASTERSKA

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

SOBOTA 5:00 PM - j. angielski
NIEDZIELA 8:00 AM - j. angielski
9:45 AM - j. polski
12:00 PM - j. polski

MSZE ŚWIĘTE W DNI Powszednie

WTOREK 8:00 AM - j. angielski
ŚRODA 7:30 PM - j. polski
CZWARTEK 8:00 AM - j. angielski
PIĄTEK 7:30 PM - j. polski
SOBOTA 10:00 AM - j. polski

ADORACJA

NAJŚW. SAKRAMENTU

PIĄTEK 6:30 - 7:30 PM

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA

30 MIN. PRZED KAŻDĄ MSZĄ ŚWIĘTĄ
SOBOTA 4:00PM - 4:45PM

**SING TO THE LORD A NEW SONG,
FOR HE HAS DONE MARVELOUS DEEDS**



ŚPIEWAJCIE PANU, BO UCZYNIŁ CUDA

THE MASS INTENTIONS

Saturday, 12.02.17

10:00 AM - W intencji członków Żywego Różańca oraz ich rodzin

5:00 PM ++ Michael and Josephine Patti

Sunday, 12.03.17 - I Sunday of Advent

8:00 AM - For God's blessing and health for Mary Ann and Roger Underwood

9:45 AM + Bronisław Borodenko

12:00 PM - W intencji górników oraz o Boże błogosławieństwo dla Katarzyny

Tuesday, 12.05.17

8:00AM - For Parishioners

Wednesday, 12.06.17

7:30PM + Maria Urbaniak

Thursday, 12.07.17

8:00AM - For God's blessing for Rick Williams

Friday, 12.08.17 - Immaculate Conception of BVM

8:00AM - For God's blessing for Mary Ann and Loretta Williams & Rurh Richards

7:30 PM - W intencji rodziny Mróz

Saturday, 12.09.17

10:00 AM + Bronisław Borodenko

5:00 PM - For God's blessing for Regina Bren, Gabriel and Lora

Sunday, 12.10.17 - II Sunday of Advent

8:00AM - For God's blessing for sisters Rosalinda Grigonis & Theresa Papsis

9:45 AM - O Boże błogosławieństwo dla Michała i Tomasza Sowiński z okazji urodzin

12:00 PM + Bronisław Borodenko

LECTORS

Saturday, 12.02.17

5:00 PM - Tom Beale

Sunday, 12.03.17

8:00 AM - Sharon Beale

9:45 AM - Monika Postuszny / Agnieszka Góralczyk

12:00 PM - Alicja Sowiński / Zbigniew Wróblewski

Saturday, 12.09.16

5:00 PM - Sarah Walsh

Sunday, 12.10.17

8:00 AM - Anna Marie Trimnell

9:45 AM - Dominik & Natalia Bochniarz

12:00 PM - Bernard Błażuk / Aldona Bażant

EUCCHARISTIC MINISTERS

Saturday 12.03.17

5:00 PM - Ignatius Mokuohai

Sunday 12.03.17

8:00 AM - Adama Trimnell / Albert Freedman

9:45 AM - Miłosz Góralczyk

Saturday 12.03.17

5:00 PM - Ignatius Mokuohai

Sunday 12.10.17

8:00 AM - Sharon Beale / Albert Freedman

9:45 AM - Michał Franczyk



WATCH EXPECTANTLY TODAY YOUR MASTER IS COMING!

What do you do when someone you love very dearly and miss very much has been gone a very long time but promises to return soon? Do you ignore their absence, or do you anticipate their return and send them messages to let them know how much you long to be with them again? Jesus' parable about the long-expected return of the Master to his household brings this point home.

Parable of the watchful servants waiting for the master's return

Wealthy landowners often left their estates in the hands of their trustworthy servants and stewards. This gave them freedom to travel, trade, and expand their business ventures. They expected loyalty and hard work from their servants and rewarded them accordingly. Dutiful servants would eagerly anticipate their master's return by keeping the house and estate in good order. Jesus doesn't tell us in his parable whether the servants were ready to receive the unexpected return of their master. Were these servants excited or anxious about their master's return? The watchful servants, no doubt, looked forward to the future because they knew their master would be pleased and would reward them for their vigilance and hard work. Disaster and reprisal, however, awaited those who were unprepared because of carelessness or laziness.

Watching with hopeful expectation and vigilance for Christ's return

When we expect some very important event to happen, we often wait for it with excited anticipation. The Lord Jesus expects us to watch in great anticipation for the most important event of all - his return in glory at the end of this present age! The Old Testament prophets foretold the coming of the Lord when *he shall judge between the nations and decide for many peoples* (Is 2:5).

The Advent season reminds us that we are living in the end times. The end times begin with the first coming of Christ and it culminates in Christ's second coming on the Day of Judgment and vindication for his people. Jesus spoke of his return in glory at the close of the ages as an indisputable fact and predetermined act which he will perform as the Judge and Ruler of all peoples, nations, and individuals who ever lived on the earth.

"May your kingdom come!"

While the second coming of the Lord Jesus Christ is for certain, the time of his appearance is not yet disclosed. The Lord's day of visitation and judgment will come swiftly and unexpectedly. Jesus warns his listeners to not be caught off guard when that day arrives. It will surely come in God's good time! The Lord invites us to pray for the coming of his kingdom into our present lives and future as well. Jesus taught his disciples to pray - "may your kingdom come and your will be done on earth as it is in heaven". Do you earnestly pray for the coming of God's kingdom - both now and at the end of the world?

The Lord will reward those who wait for him

The prophet Isaiah tells us that God will surely reward those who wait for his visitation: "From of old no one has heard or perceived by the ear, no eye has seen a God besides you, who works for those who wait for him". Our Lord and Master, Jesus Christ, has entrusted us with his gifts and graces (his abundant favors and blessings). He expects us to make good use of the gifts and resources he gives us for his glory and for the benefit of helping and blessing others as well. He does not want us to use the present time we have here on earth in idleness or wasted living. He has work for us to do - loving, honoring, and serving him and loving, honoring, and serving our families, neighbors, and com-

munities as well.

How do we watch and wait for the Lord's coming?

How does the Lord want us to be watchful and vigilant for his return? The kind of watching the Lord has in mind is not a passive "wait and see what happens" approach to life. The Lord urges us to vigilance and to active prayer that his "kingdom may come" and his "will be done on earth as it is in heaven". We are not only to watch *for* Christ, but to watch *with* Christ. The Lord wants us to have our hearts and minds fixed on him and his word. He wants us to be ready for his action and work of grace in our lives and in our world. Those who "wait" for the Lord will not be disappointed. He will surely come with his grace and saving help. Do you watch for the Lord's action in your life with expectant faith and with joyful hope?

The season of Advent is a time for rousing our minds and hearts for the Lord's coming. As his servants we watch for his will - continually seeking him. We watch for his word and his power - that he may act now to save and to deliver. And we watch for his visitation - he will surely come again! Servants of the Lord rouse yourselves! Be vigilant, be alert, be "watchmen" for the Lord pointing the way for his coming.

ADVENT AND CHRISTMAS SCHEDULE

Advent/Christmas Confession

December 21 (Thursday) 6:00 PM - 7:30 PM

December 22 (Friday) 6:00 PM - 7:30 PM

December 23 (Saturday) 4:00 PM-5:00 PM

December 24 (Sunday) 7:30 AM - 8:00AM

IV Sunday of Advent Mass: 8:00 AM

CHRISTMAS

DECEMBER 24 SUNDAY

Christmas Vigil Mass

5:00 PM - English

10:00 PM - Polish

Midnight - Polish

CHRISTMAS - DECEMBER 25, MONDAY

8:00 AM - English

9:45 AM - Polish

12:00 PM - Polish

FEAST OF ST. STEPHEN - DECEMBER 26, TUESDAY

8:00AM - English

7:30 PM - Polish

Solemnity of the Most Holy Family December 31, Sunday

Vigil Mass - December 30, Saturday 5:00PM - English

December 31, Sunday

8:00 AM - English

9:45 AM - Polish

12:00 PM - Polish

SOLEMNITY OF MARY

THE HOLY MOTHER OF GOD, JANUARY 1, 2018

8:00 AM - English

9:45 AM - Polish

12:00 PM - Polish

Polish Cakes for Christmas!!

If you would like to have a wonderful Christmas with a delicious Polish cakes from the famous confectioner from Portland please contact Andrew (206) 669-9763

SACRAMENTS

SACRAMENT OF BAPTISM: Please contact Parish Office at least one month in advance.

SACRAMENT OF MARRIAGE: Please contact Pastor at least six months before anticipated wedding date. At least one of the parties must be a registered, participating Catholic member of our Parish.

SACRAMENT OF SICK: 1st Friday of the month. In case of emergency please call the parish office at any time: (206)282 - 1804.

The sacraments: Baptism, and Holy Communion, confirmation and marriage, are given to persons who formally and actively participate in life of the parish.

SAKRAMENTY

CHRZEST: Zgłaszamy miesiąc przed planowaną datą chrztu.

I KOMUNIA: Katecheza trwa 2 lata. Dzieci przystępują do I Komunii św. w 2018 roku

BIERZMOWANIE: Katecheza trwa 2 lata. W katechezie uczestniczy młodzież, która w 2019 roku ukończy 16 lat

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA: Zgłoszenia parafian przyjmowane są 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH: I piątek miesiąca. W nagłych wypadkach proszę dzwonić o każdej porze - tel. (206)282 - 1804

Sakramenty: chrztu, I komunii św., bierzmowania oraz małżeństwa udzielane są osobom, które formalnie i aktywnie uczestniczą w życiu parafii



ADWENTOWE MEDYTACJE

Czuwajcie....bo nie wiecie, kiedy ten czas nadejdzie

Aż trzykrotnie w dzisiejsze - krótkiej - Ewangelii Jezus wzywa swych uczniów do czuwania. Wie, że będą mieli z tym kłopot. Sam przekona się o tym boleśnie, zaledwie dwa dni później, w Ogrodzie Oliwnym, gdy zastanie ich śpiących. Ale czuwanie to nie tylko walka z sennością.

"Czuwam" - przypomniał w swoim słynnym rozważaniu przed Apelem Jasnogórkim św. Jan Paweł II, to nie zagłuszam swojego sumienia i nie zniekształcam go, nazywam dobro i zło po imieniu, stawiam zaporę demoralizacji, dostrzegam drugiego i nie zamykam się w ciasnym kręgu własnych interesów (Częstochowa, 18.06.1983 r.)

Zaraz po wezwaniu do czuwania Jezus opowiada uczniom krótką przypowieść:

Bo rzecz ma się podobnie jak z człowiekiem, który udał się w podróż. Zostawił swój dom, powierzył swoim sługom staranie o wszystko, każdemu wyznaczył zajęcie, a odźwiernemu przykazał, żeby czuwał. (13,34)

Właściciel domu jest człowiekiem majątnym, ma odźwiernego i swoje sługi, którym powierzył staranie o wszystko, albo tłumacząc dosłownie za tekstem greckim, "dał swoim sługom pełnomocnictwo", "przekazał im władzę". Chrystus chce nam tutaj jakby raz jeszcze przypomnieć, że wszelka władza jaką sprawuje człowiek: polityczna, sądownicza, kościelna, rodzicielska, jest z Bożego nadania, z Bożej woli, dla utrzymania porządku w Jego domu, czyli w Bożym świecie, i że jest to władza chwilowa, do czasu Jego powrotu z wieczora czy o północy, czy o pianiu kogutów, czy rankiem.

Ten wyraźny podział nocy na cztery części, a nie na trzy jak było w tamtych czasach u Żydów. Abyśmy nie mieli wątpliwości, że słowa Jezusa dotyczą także nas osobiście, Chrystus dodaje od razu: Lecz co wam mówię, mówię wszystkim: Czuwajcie".

Nie wiemy, ile niebezpieczeństw czyha na nas przy każdym wyjściu i powrocie do domu. Nie wiemy jaka walka, na śmierć i życie być może już teraz toczy się w naszych komórkach, i jakie niszczycielskie siły kumulują się właśnie przyrodzie... Wiemy jednak, że z każdym dniem powiększają się na świecie arsenały broni, a przyciski do nuklearnych głowic nie są bynajmniej w ręku św. Franciszka...

I wiemy także, że rośnie już gdzieś drzewo:

... mocne i dumne,

Rozgałęzione, liśćmi szumne,

Węzłem korzeni zarosłe w ziemi,

Drzewo, z którego będę miał trumnę (por. J. Tuwim, Nieznane drzewo)

Chrystusowi w dzisiejszej Ewangelii nie chodzi jednak aby nas przerażać, odbierać nam radość życia, straszyć katastrofami i perspektywą nieuchronnej śmierci. Chce nas raczej zachęcić abyśmy nasze życie wprowadzili na właściwe tory, wyznaczyli mu cel i nadali sens. Po to także jest ten rozpoczynający się Adwent, wyjątkowy czas, ze specyficzną liturgią, przeżywaną w Polsce w niezwykłej atmosferze, gdzie nawet przyroda nabiera swoistej symboliki, bo przecież długie zimowe noce, obrazują idealnie duchowe mroki, a tęsknotę za słońcem, odwieczne pragnienie człowieka za ciepłem, dobrocią i szczęściem. Tak, Adwent, ze swoją liturgią i klimatem, ma być dla nas czasem pragnienia i oczekiwania, czasem, w którym, także poprzez osobiste wyrzeczenia, odczujemy duchowy głód Boga, który jedynie "łaknących nasycy dobrami, a bogaczy odprawia z niczym (Łk 1,53).

Czy taki będzie ten Adwent? Czy odczujemy w nim głód Boga? Czy też do tego stopnia uśpi nas szum przedświątecznej komercji, że czekać będziemy jedynie na... promocje.

Pomódl się dzisiaj i przez kolejne dni pierwszego tygodnia tegorocznego adwentu:

Panie Jezu, który trzykrotnie zachęcaś nas dzisiaj do czuwania,

spraw, prosimy, aby ani nasza pycha nie zlekceważyła Twoich słów, ani światowe troski nie zagłuszyły Twojego wezwania.

Który żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

PROGRAM DUSZPASTERSKI ADWENT I BOŻE NARODZENIE ADWENT

- ♦ **Roraty** - Sobota 10:00AM
- ♦ **GODZINKI DO NMP** - Niedziela 9:20AM
- ♦ **REKOLEKCJE PARAFIALNE 20 - 24 XII**

Rekolekcje głosi biblista ks. Mariusz Świder (Papieski Uniwersytet Gregoriański, Rzym)

- ♦ **SPOWIEDŹ REKOLEKCYJNA 21-24 XII**

BOŻE NARODZENIE

- ♦ **WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA - Niedziela 24 XII**
5:00PM – Msza św. wigilijna - j. angielski
10:00PM - Pasterka
12:00AM - Pasterka
- ♦ **UROCZYSTOŚĆ BOŻEGO NARODZENIA Poniedziałek, 25 XII**
8:00AM - Msza św. (j. angielski)
9:45AM - Msza św. (j. polski)
12:00PM - Msza św. (j. polski)
- ♦ **ŚWIĘTO ŚW. SZCZEPANA WTOREK 26 XII**
8:00AM - Msza św. (j. angielski)
7:30PM - Msza św. (j. polski)
- ♦ **UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTEJ RODZINY – Niedziela, 31 XII**
8:00AM - Msza św. (j. angielski)
9:45AM - Msza św. (j. polski)
12:00PM - Msza św. (j. polski)



- ♦ **WSPÓLNE KOLEĐOWANIE**
Niedziela, 31 I po Mszy św. o 9:45AM
- ♦ **UROCZYSTOŚĆ MARYI BOŻEJ RODZICIELKI Niedziela, 01 I 2018**
8:00AM - Msza św. (j. angielski)
9:45AM - Msza św. (j. polski)
12:00PM - Msza św. (j. polski)
- ♦ **UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO Niedziela, 7 I 2018**
Sobota, 6 I 5:00 PM - Msza św. wigilijna (j. angielski)
Niedziela 7 I 8:00AM - Msza św. (j. angielski)
9:45AM - Msza św. (j. polski)
12:00PM - Msza św. (j. polski)
- ♦ **JASEŁKA Niedziela, 7 I** po Mszy św. o 12:00AM

Uroczystość Niepokalanego Poczęcia

Piątek, 8 grudnia, obchodzimy Uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP.

Wszystkich parafian zapraszamy do uczestnictwa we Mszy Św.

8:00AM - j. angielski lub 7:30PM - j. polski.

Przypominamy, że uroczystość Niepokalanego Poczęcia jest świętem moralnie zobowiązującym nas do uczestniczenia we Mszy Świętej.

ZAPRASZAMY NA RORATY



Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych na Roraty!

Przyniesmy ze sobą świece, które będą płonąć na rozpoczęcie każdej Mszy Świętej Roratnej. Dzieci zachęcamy do przygotowania pięknych lampionów.

Sobota 10:00AM

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

- Odwiedziny chorych środa - czwartek - piątek od 10:30AM

- 7:30PM Msza Św. ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa. Po Mszy św. nabożeństwo oraz adoracja Najświętszego Sakramentu do 11:00PM. Podczas adoracji okazja do spowiedzi świętej

WIZYTA ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA

Sekretariat Świętego Mikołaja uprzejmie informuje, że św. Mikołaj odwiedzi naszą parafię w niedzielę 10 grudnia po Mszy św. o 9:45AM

OPLATKI WIGILIJNE

Można nabyć w kruchcie kościoła oraz w kancelarii parafialnej.

CIASTO NA ŚWIĘTA

Osoby, które chciałyby zamówić ciasto na święta od znanego nam cukiernika z Portland prosimy o kontakt z **panem Andrzejem Mróz (206) 669-9763**